



Брюксел, 9 юни 2023 г.
(OR. en)

9308/23

LIMITE

PROCIV 29
JAI 605
COHAFA 52
FIN 526
CODEC 844
CADREFIN 62

Междуетноститутитионално досие:
2023/0095(COD)

БЕЛЕЖКА ПО ТОЧКИ I/A

От:	Председателството
До:	Комитета на постоянните представители (II част)/Съвета
№ док. Ком.:	8322/23
Относно:	Предложение за решение на Европейския парламент и на Съвета за изменение на Решение № 1313/2013/ЕС относно Механизъм за гражданска защита на Съюза – <i>Общ подход</i>

КОНТЕКСТ

1. На 14 април 2023 г. Комисията представи на Съвета и на Европейския парламент предложение за решение за изменение на Решение № 1313/2013/ЕС относно Механизъм за гражданска защита на Съюза¹.
2. Предложеното решение е ограничено (член 1) и има за цел да се удължи крайният срок, до който Комисията може да предоставя финансиране, за да се гарантира бързото наличие на противопожарни самолети и хеликоптери в подкрепа на държавите членки при борбата с горските пожари.

¹ 8322/23.

3. Съгласно тези преходни разпоредби („преход към rescEU“) способностите за гасене на пожари от въздуха (самолети и хеликоптери) може да бъде наемани за кратки срокове, за да се покрият недостатъчните способности, докато не бъде осигурен постоянен въздушен флот и той не започне да функционира. Към момента срокът на действие на преходните разпоредби трябва да изтече на 31 декември 2024 г., но поради забавяния в производството на постоянните самолети амфибии предложението съдържа удължаване на този период до 31 декември 2027 г. (края на настоящата МФР).

РАБОТА В СЪВЕТА

4. На 19 април 2023 г. Комисията представи предложението на работна група „Гражданска защита“ (PROCIV). Беше отправена покана за писмени коментари и на заседанието на PROCIV от 10 май 2023 г. се проведе първи обмен на мнения по предложението. То беше приветствано на това заседание от изказалите се делегации.
5. Тъй като делегациите изразиха предпочитание за бързо приемане на правния акт, при обсъжданията изменения не бяха предложени. По-специално делегациите отбелязаха неотложността и важността на предложеното изменение, за да се осигури бързо наличие на национални способности за гасене на пожари от въздуха и след сезона на горските пожари през 2024 г., особено предвид растящия риск от горски пожари в Съюза и увеличаването на честотата и интензивността на горските пожари поради покачващите се температури и продължителните периоди на засушаване.
6. След като председателството представи документ за обсъждане, очертаващ този подход, предложението беше обсъдено отново на заседанието на PROCIV от 24 май 2023 г., на което делегациите постигнаха съгласие да подкрепят предложението на Комисията без изменения.
7. Делегациите постигнаха съгласие и за включване на придружаващо общия подход изявление на Съвета и след неформална писмена консултация на 9 юни 2023 г. потвърдиха съгласието си по проекта за текст, изложен в допълнението към настоящия документ.

ЗАКЛЮЧЕНИЕ

8. Предвид това Комитетът на постоянните представители се приканва да препоръча на Съвета:

- да постигне общ подход по текста на предложението за решение, представен от Комисията и изложен в документ 8322/23, който да послужи като мандат за преговори с Европейския парламент в рамките на обикновената законодателна процедура (член 294 от ДФЕС);
 - да впише изявлението на Съвета, изложено в допълнението към настоящия документ, в протокола от заседанието на Съвета.
-